

Belgium-Chênée: Natural gas

OJ S 108/2014 06/06/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Logis social de Liège SCRL

Postal address: Rue des Alisiers 12

Town: Chênée

Postal code: 4032

Country: Belgium

Contact person: voir ci-après

E-mail: [technique@logissoc.be](mailto:technique@logissoc.be)

#### Internet address(es):

Address of the buyer profile: [http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID\\_AVIS=303075](http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=303075)

#### Additional information can be obtained from:

Official name: Logis social de liège SCRL

Postal address: Rue des Alisiers 12

Town: Chênée

Postal code: 4032

Country: Belgium

For the attention of: Renald Maquet

E-mail: [technique@logissoc.be](mailto:technique@logissoc.be)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

### I.3. Main activity

Housing and community amenities

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marche de fourniture gaz naturel pauvre - Région liégeoise.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Le marche se rapporte a la fourniture de gaz naturel pauvre. Sont concernes les communs des logements (occupes et/ou temporairement inoccupés), bureaux du pouvoir adjudicateur. Ceux-ci sont situes en Région liégeoise.  
NUTS code BE33 Prov. Liège

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 310 000 EUR

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Il s'agit de la fourniture en gaz naturel pauvre pour alimenter 3 types de points :Type 1 - communs des immeubles a appartements Type 2 - bureaux, ateliers et autres locaux techniques eventuels Type 3 - certains logements de transit temporairement inoccupés.

**II.1.6. CPV code(s)**

09123000 Natural gas

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 310 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fourniture de gaz - Type 1 (communs des immeubles a appartements)

**1) Short description**

Fourniture pour les communs des immeubles a appartements.

**2) CPV code(s)**

09123000 Natural gas

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 290 000 and 315 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Fourniture de gaz - Types 2 et 3 (bureaux, ateliers ou autres locaux techniques éventuels - certains logements de transit temporairement inoccupés)

**1) Short description**

Fourniture pour les bureaux, ateliers ou autres locaux techniques éventuels et certains logements de transit temporairement inoccupés.

**2) CPV code(s)**

09123000 Natural gas

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 8 000 and 12 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Aucun - l'exécution du présent marché ne nécessite pas la mise en œuvre de moyens financiers par l'adjudicataire.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Le paiement des fournitures effectuées intervient dans un délai de 60 jours (30 jours pour procéder à la vérification + 30 jours pour procéder au paiement) de calendrier à compter de la date à laquelle les formalités de réception sont terminées, pour autant que le pouvoir adjudicateur soit, en même temps, en possession de la facture régulièrement établie ainsi que des autres documents éventuellement exigés.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Par son offre le soumissionnaire accepte la possibilité de passer au Tarif Social Spécifique au terme du contrat - il s'agit d'une condition du marché. En ce qui concerne le lot 1 (communs) : le soumissionnaire transmettra, sans frais supplémentaire, au pouvoir adjudicateur une facture de régularisation au mois de décembre. Le fournisseur établira une seule facture : \* Mensuelle globale pour le type 1\* Mensuelle par point de prélèvement pour le type 2\* Bimensuelle GLOBALE pour le type 3 de point de prélèvement, détaillée par codes EAN. Cette édition de factures sera doublée de l'envoi d'un fichier électronique utilisable pour la comptabilisation et transposable en fichier Excel.

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Une déclaration sur l'honneur, établie sur le formulaire annexe au cahier des charges et attestant que le(s) soussigné(s) ne se trouve(nt) dans aucune des situations visées par les causes d'exclusion reprises à l'article 61 de l'arrêté royal du 15 juillet 2011. L'attention est attirée sur le fait qu'à quelque stade que ce soit de la procédure, le pouvoir adjudicateur peut inviter le(s) soussigné(s) à produire les documents et preuves nécessaires.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Une déclaration bancaire établie sur le formulaire annexe au cahier des charges.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire devra fournir la preuve de l'obtention de la licence de fourniture de gaz naturel en Région wallonne.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2014/DIR/003

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.7.2014 - 12:00  
Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.8.2014 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

Other:

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 50 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 4.8.2014 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 06/2015

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Le cahier des charges est a demander par e-mail a [technique@logissoc.be](mailto:technique@logissoc.be) en envoyant vos coordonnées complétées. Les demandes de renseignements complémentaires se font uniquement par mail a : [technique@logissoc.be](mailto:technique@logissoc.be). Les offres doivent parvenir dans une enveloppe revetue du document transmis par mail aux soumissionnaires.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Logis social de Liège SCRL

Postal address: Rue des Alisiers 12

Town: Chênée

Postal code: 4032

Country: Belgium

E-mail: [technique@logissoc.be](mailto:technique@logissoc.be)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

4.6.2014